

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11219027									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Überprüfen Sie vor der Anwendung, ob der Reifenfüller für den spezifischen Reifentyp (z. B. Autoreifen, Fahrradreifen, etc.) geeignet ist.	Before use, check whether the tire inflator is suitable for the specific tire type (e. g. car tire, bicycle tire, etc.).	Avant utilisation, vérifiez si le gonfleur de pneu est adapté au type de pneu spécifique (par exemple pneus de voiture, pneus de vélo, etc.).	Prima dell'uso, verificare se il gonfiatore è adatto al tipo specifico di pneumatico (ad esempio pneumatici per auto, pneumatici per biciclette, ecc.).	Controleer voor gebruik of de bandenpomp geschikt is voor het specifieke type band (bijvoorbeeld autobanden, fietsbanden etc.).	Antes de usarlo, verifique si el inflador de neumáticos es adecuado para el tipo específico de neumático (por ejemplo, neumáticos de automóvil, neumáticos de bicicleta, etc.).	Před použitím zkontrolujte, zda je hustilka vhodná pro konkrétní typ pneumatiky (např. pneumatiky automobilu, jízdní kola atd.).	Prije uporabe proverite odgovara li pumpa za napuhavanje guma određenoj vrsti gume (npr. gume za automobile, gume za bicikle itd.).	Pred uporabo preverite, ali je naprava za polnjenje pnevmatik primerna za določeno vrsto pnevmatike (npr. avtomobilske pnevmatike, kolesarske pnevmatike itd.).	Használat előtt ellenőrizze, hogy az abroncsfelfújó alkalmas-e az adott típusú abroncshoz (pl. autógumik, kerékpárgumik stb.).
Verwenden Sie den Reifenfüller regelmäßig, um den Luftdruck in Ihren Reifen zu überprüfen und gegebenenfalls anzupassen.	Use the tire inflator regularly to check the air pressure in your tires and adjust it if necessary.	Utilisez régulièrement le gonfleur de pneus pour vérifier la pression d'air de vos pneus et l'ajuster si nécessaire.	Utilizzare regolarmente il gonfiatore per controllare la pressione dell'aria nei pneumatici e regolarla se necessario.	Gebruik de bandenpomp regelmatig om de luchtdruk in uw banden te controleren en indien nodig aan te passen.	Utilice el inflador de neumáticos con regularidad para comprobar la presión de aire de sus neumáticos y ajústelo si es necesario.	Pravidelně používejte hustilku pneumatik ke kontrole tlaku vzduchu v pneumatikách a v případě potřeby jej upravte.	Koristite uređaj za napuhavanje guma redovito kako biste provjerili tlak zraka u gumama i prilagodili ga ako je potrebno.	Redno uporabljajte napravo za polnjenje pnevmatik, da preverite zračni tlak v pnevmatikah in ga po potrebi prilagodite.	Rendszeresen használja a gumiabroncs-felfújót a gumiabroncsok légnyomásának ellenőrzéséhez, és szükség esetén állítsa be.
Stellen Sie sicher, dass das Messgerät des Reifenfüllers kalibriert und genau ist, um genaue Messwerte zu erhalten.	Make sure the tire inflator gauge is calibrated and accurate to get accurate readings.	Assurez-vous que la jauge du gonfleur de pneu est calibrée et précise pour obtenir des lectures précises.	Assicurarsi che l'indicatore di gonfiaggio dei pneumatici sia calibrato e accurato per ottenere letture accurate.	Zorg ervoor dat de bandenspanningsmeter gekalibreerd en nauwkeurig is om nauwkeurige metingen te krijgen.	Asegúrese de que el medidor de inflado de neumáticos esté calibrado y sea preciso para obtener lecturas precisas.	Ujistěte se, že měřič huštění pneumatik je zkalibrovaný a přesný, abyste získali přesné údaje.	Proverite je li mjerač za napuhavanje gume kalibriran i točan kako biste dobili točna očitanja.	Prepričajte se, da je merilnik napolnjenosti pnevmatik umerjen in točen, da dobite natančne odčitke.	Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncs-felfújásmérő kalibrált és pontos, hogy pontos leolvasást kapjon.
Halten Sie beim Befüllen des Reifens den Reifenfüller fest und halten Sie einen sicheren Abstand zum Ventil, um Verletzungen durch plötzliches Abreißen oder Hochschießen des Ventils zu vermeiden.	When filling the tire, hold the tire inflator firmly and keep a safe distance from the valve to avoid injury from the valve suddenly breaking off or shooting up.	Lorsque vous gonflez le pneu, tenez le gonfleur de pneu et gardez une distance de sécurité par rapport à la valve pour éviter les blessures causées par l'arrachement ou la projection soudaine de la valve.	Durante il gonfiaggio del pneumatico, tenere il dispositivo di gonfiaggio e mantenersi a distanza di sicurezza dalla valvola per evitare lesioni causate dallo strappo o dall'esplosione improvvisa della valvola.	Houd bij het oppompen van de band de bandenpomp vast en houd een veilige afstand tot het ventiel om letsel te voorkomen dat wordt veroorzaakt doordat het ventiel plotseling afscheurt of omhoog schiet.	Al inflar el neumático, sostenga el inflador de neumáticos y mantenga una distancia segura de la válvula para evitar lesiones causadas por la válvula que se rompe o se dispara repentinamente.	Při huštění pneumatiky držte hustilku pneumatiky a udržujte bezpečnou vzdálenost od ventilkou, aby nedošlo ke zranění způsobenému náhlým utržením nebo vystřelením ventilkou.	Kada napumpavate gumu, držite pumpu za napuhavanje gume i držite se na sigurnoj udaljenosti od ventila kako biste izbjegli ozljede uzrokovane iznenadnim otkidanjem ili pucanjem ventila.	Ko polnite pnevmatiko, držite napravo za polnjenje pnevmatike in se držite na varni razdalji od ventila, da se izognete poškodbam zaradi nenadnega odtrganja ali izstrelitve ventila.	A gumiabroncs felfújásakor tartsa a gumiabroncs felfújóját, és tartson biztonságos távolságot a szeleptől, hogy elkerülje a szelep hirtelen leszakadása vagy felpattanása okozta sérüléseket.
Stellen Sie sicher, dass der Anschluss des Reifenfüllers sicher und fest am Ventil des Reifens angebracht ist, um Luftlecks oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure the tire inflator connector is securely and tightly attached to the tire valve to avoid air leaks or damage.	Assurez-vous que le connecteur du gonfleur de pneu est solidement et fermement fixé à la valve du pneu pour éviter les fuites d'air ou les dommages.	Assicurarsi che il connettore del gonfiatore del pneumatico sia collegato saldamente e saldamente alla valvola del pneumatico per evitare perdite d'aria o danni.	Zorg ervoor dat de bandenpompcconnector stevig en stevig op het ventiel van de band is bevestigd om luchtlekken of schade te voorkomen.	Asegúrese de que el conector del inflador de neumáticos esté bien conectado a la válvula del neumático para evitar fugas de aire o daños.	Ujistěte se, že je konektor huštění pneumatiky bezpečně a pevně připojen k ventilkou pneumatiky, aby nedošlo k úniku vzduchu nebo poškození.	Proverite je li priključak za napuhavanje gume sigurno i čvrsto spojen na ventil gume kako biste izbjegli curenje zraka ili oštećenje.	Prepričajte se, da je priključek za napihovanje pnevmatike varno in tesno pritrjen na ventil pnevmatike, da preprečite puščanje zraka ali poškodbe.	Győződjön meg arról, hogy a gumiabroncs felfúvó csatlakozója biztonságosan és szilárdan rögzítve van a gumiabroncs szelepéhez, hogy elkerülje a levegő szivárgását vagy sérülését.
Entlasten Sie den Reifenfüller nach der Anwendung und entfernen Sie ihn vorsichtig vom Ventil, um Luftdruckschübe im Reifen zu vermeiden.	After use, relieve pressure on the tire inflator and carefully remove it from the valve to avoid air pressure surges in the tire.	Après utilisation, relâchez la pression sur le gonfleur de pneu et retirez-le soigneusement de la valve pour éviter les coups de bélier dans le pneu.	Dopo l'uso, scaricare la pressione sul dispositivo di gonfiaggio del pneumatico e rimuoverlo con attenzione dalla valvola per evitare picchi di pressione dell'aria nel pneumatico.	Ontlast na gebruik de druk op de bandenpomp en verwijder deze voorzichtig van het ventiel om luchtdrukpieken in de band te voorkomen.	Después de su uso, libere la presión del inflador de neumáticos y retírelo con cuidado de la válvula para evitar aumentos repentinos de presión de aire en el neumático.	Po použití uvolněte tlak na hustilce pneumatiky a opatrně ji vyjměte z ventilkou, abyste zabránili rázům tlaku vzduchu v pneumatice.	Nakon uporabe, otpustite pritisak na pumpi za napuhavanje gume i pažljivo je uklonite iz ventila kako biste izbjegli skokove tlaka zraka u gumi.	Po uporabi razbremenite pritisak na polnilniku pnevmatike in jo previdno odstranite iz ventila, da preprečite skoke zračnega tlaka v pnevmatiki.	Használat után szüntesse meg a nyomást a gumiabroncs felfújóján, és óvatosan vegye le a szelepről, hogy elkerülje a légnyomás-lökéseket az abroncsban.
Achten Sie darauf, dass Sie den Reifenfüller nicht zu lange am Ventil belassen, um Überdruck oder Schäden zu verhindern.	Be careful not to leave the tire inflator on the valve for too long to avoid overpressure or damage.	Veillez à ne pas laisser le gonfleur de pneu sur la valve trop longtemps pour éviter un surgonflage ou des dommages.	Fare attenzione a non lasciare il dispositivo di gonfiaggio sulla valvola troppo a lungo per evitare un gonfiaggio eccessivo o danni.	Zorg ervoor dat u de bandenpomp niet te lang op het ventiel laat zitten om overmatig oppompen of schade te voorkomen.	Tenga cuidado de no dejar el inflador de neumáticos en la válvula por mucho tiempo para evitar un inflado excesivo o daños.	Dávejte pozor, abyste hustilku pneumatik nenechali na ventilkou příliš dlouho, aby nedošlo k přehuštění nebo poškození.	Pazite da ne ostavite pumpu za napuhavanje gume predugo na ventilkou kako biste spriječili prenapuhavanje ili oštećenje.	Pazite, da napihovalnika ne pustite predolgo na ventilkou, da preprečite prenapihovanje ali poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy a gumiabroncs felfújóját ne hagyja túl sokáig a szelepen, hogy elkerülje a túlfújást vagy a sérülést.
Tragen Sie bei Bedarf Schutzbrille oder Handschuhe während des Befüllens, um sich vor möglichen Verletzungen durch austretende Luft oder Verschmutzungen zu schützen.	If necessary, wear protective goggles or gloves during filling to protect yourself from escaping air or contaminants.	Si nécessaire, portez des lunettes de sécurité ou des gants pendant le remplissage pour vous protéger d'éventuelles blessures causées par une fuite d'air ou une contamination.	Se necessario, indossare occhiali o guanti di sicurezza durante il riempimento per proteggersi da possibili lesioni causate dalla fuoriuscita di aria o da contaminazione.	Draag indien nodig tijdens het vullen een veiligheidsbril of handschoenen om uzelf te beschermen tegen mogelijk letsel door ontsnappende lucht of verontreiniging.	Si es necesario, use gafas o guantes de seguridad durante el llenado para protegerse de posibles lesiones causadas por el aire que se escapa o la contaminación.	V případě potřeby používejte při plnění ochranné brýle nebo rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními způsobenými unikajícím vzduchem nebo kontaminací.	Ako je potrebno, tijekom punjenja nosite zaštitne naočale ili rukavice kako biste se zaštitili od mogućih ozljeda izazvanih ispuštanjem zraka ili kontaminacije.	Po potrebi med polnjenjem nosite zaščitna očala ali rokavice, da se zaščitite pred morebitnimi poškodbami zaradi uhajajočega zraka ali kontaminacije.	Szükség esetén viseljen védőszemüveget vagy kesztyűt a feltöltés során, hogy megvédje magát a kiáramló levegő vagy szennyeződések okozta esetleges sérülésektől.
Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci									

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bewahren Sie den Reifenfüller an einem sicheren Ort auf, um Beschädigungen oder unbeabsichtigte Nutzung durch Kinder zu verhindern.	Store the tire inflator in a safe place to prevent damage or accidental use by children.	Rangez le gonfleur de pneu dans un endroit sûr pour éviter tout dommage ou utilisation accidentelle par des enfants.	Conservare il gonfiatore per pneumatici in un luogo sicuro per evitare danni o uso accidentale da parte dei bambini.	Bewaar de bandenpomp op een veilige plaats om schade of onbedoeld gebruik door kinderen te voorkomen.	Guarde el inflador de neumáticos en un lugar seguro para evitar daños o uso accidental por parte de niños.	Uchovávejte hustilku pneumatik na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození nebo náhodnému použití dětmi.	Pumpa za napuhavanje guma pohranite na sigurno mjesto kako biste spriječili oštećenje ili slučajno korištenje od strane djece.	Polnilnik pnevmatik shranite na varnem mestu, da preprečite poškodbe ali nenamerno uporabo s strani otrok.	A gumiabroncs-felfújót biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a sérüléseket vagy a gyermekek általi véletlen használatot.
Überprüfen Sie die Schläuche, Dichtungen und Ventile des Reifenfüllers regelmäßig auf Undichtigkeiten oder Verschleiß und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf.	Regularly check the tire inflator hoses, seals and valves for leaks or wear and repair or replace parts as necessary.	Vérifiez régulièrement les tuyaux de gonflage des pneus, les joints et les valves pour détecter toute fuite ou usure, et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire.	Controllare regolarmente eventuali perdite o usura dei tubi flessibili di gonfiaggio, delle guarnizioni e delle valvole dei pneumatici e riparare o sostituire le parti se necessario.	Controleer de bandenpompslangen, afdichtingen en kleppen regelmatig op lekkage of slijtage, en repareer of vervang onderdelen indien nodig.	Revise periódicamente las mangueras, los sellos y las válvulas del inflador de neumáticos para detectar fugas o desgaste, y repare o reemplace las piezas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte hadice, těsnění a ventily huštění pneumatik, zda nedochází k úniku nebo opotřeбенí, a podle potřeby opravte nebo vyměňte díly.	Redovito provjeravajte crijeva za napuhavanje guma, brtve i ventile zbog curenja ili istrošenosti te po potrebi popravite ili zamijenite dijelove.	Redno preverjajte cevi za polnjenje pnevmatik, tesnila in ventile glede puščanja ali obrabe ter po potrebi popravite ali zamenjajte dele.	Rendszeresen ellenőrizze az abroncsfelfúvó tömlőket, tömítéseket és szelepeket szivárgás vagy kopás szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriće neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, osjetilne ili mentalne duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.